

Tito

Pablo tzo'knuni'lh Tito

1 Quit Pablo ē quit ixtasācua' Dios ē quit ixapóstol Jesucristo. Quilihui'lica quilil'apóstol na'iccāmāsu'yuni' tī Dios cālacsacli ē na'iccāmāca'tzīnī tū ixlicāna'. ¹Ē ū'tza' nacāmaktāya natatahui'la chī Dios lacasqui'n. ²Ē ū'tza' cāmāca'tzīnī chī natalika'lhī xasāsti' ixlatamatca'n tū jā catilakspuṭli. A'cxni' jāna'j tū ixa'nān huā'mā' cā'quilhtamacuj, Dios huanli tzē naka'lhīyāuj quilatamatca'n tū jā catilakspuṭli. Dios jā makstin a'kskāhui'nin. ³A'cxni' chilh quilhtamacuj tū Dios lilhcānalh, a'cxni' quincāmāsu'yuni'n chī nalika'lhīyāuj quilatamatca'n tū jā catilakspuṭli. Ū'tza' quimacamaxqui'lh ē na'iccāmāca'tzīnī ā'makapitzin chuntza' chī ixtalacasqui'nin Dios quiMakapūtaxtūnu'ca'n. ⁴Ictzo'knuni'yān hui'x, Tito. Hui'x hua'chi quinka'hua'cha ixpālacata quit icmā'a'ka'i'nin. Catalakalhu'mān ē caticāca'lanātlahuan Dios xaTāta' ē Jesucristo quiMakapūtaxtūnu'ca'n.

Ixtascujūt Tito nac Creta

⁵Icmakxtekni' nac Creta natlahuakō'ya' tū quit jāla

ictlahuakō'lh ē nacāxtlahua'ya' tū sputacus. Nac a'katunu' cā'lacchicni' nacāputzaya' ixmaktaka'lhna'nī'nca'n tī ta'a'ka'i', chuntza' chī icuanin. ⁶Chi'xcu' tī natanū limaktaka'lhna' jā tū catitlahualh tū nali'a'ksa'ncan. Xmān chā'tin ixpuscāt caka'lhilh. Ixcamana' cata'a'ka'i'ni'lh ixtachihuīn Dios ē tzej catalatā'kchokolh ē jā lacxumpin catahuanli. ⁷Chā'tin maktaka'lhna' ū'tza' i'scujni' Dios ē xapuxcu' tī ta'a'ka'i'. Jā tū limacuan palh a'nān tū nali'a'ksa'ncan. Xapuxcu' jā ka'tla' camakca'tzilh ē jā palaj casitzi'lh. Jā caka'chilh ē jā cacātucslī ā'makapitzin. Jā calacapāstacli xmān chī nalitlaja tumin. ⁸Cacāmānūlh na ixchic tī ta'a'ka'i'ni' Dios. Calakatilh tū xatze ē tzej calacapāstacna'nli. Ē tzeya chi'xcu' cahuanli ē catlahualh ixtalacasqui'nin Dios. Calihui'lilh jā natlahua tū jā tze. ⁹Calacapāstacli tū māsuyuni'ca ē tū a'ka'i'yāuj. Chuntza' tzē nacāmāsu'yuni' tū ixlicāna' tī tatā'lālihuani tū a'ka'i'yāuj.

¹⁰Lilhūhua' a'nān tī jā takexmatcu'tun tū iccāmāsu'yuni'lh. Na ixpu'nanca'n

ti jā takexmatcu'tun lhūhua'
a'nan israelitas ē jā lhūhua' ti
jā israelitas. Xlaca'n tamāsu'yu
tū jā ixlicāna' ē xmān
talīchihuīna'n. ¹¹Ixlacasqui'nca
nacāquilhchi'pacan ixpālacata
lhūhua' tamāmakchuyīnīn hasta
ixlīpō'ktuca'n chī a'katunu' nac
chic. Tamāsu'yu tū jā tze ē xmān
tumīn tatlajacu'tun.

¹²Chā'tin xala' nac Creta ti
hua'chi ixa'kchihuīna'ca'n huanli:
“Tī xalanī'n nac Creta pō'ktu
quilhtamacuj ta'a'kskāhui'nin.
Xlaca'n hua'chi animalhna'.
Laktza' ixlīlhquititca'n ē laktza'
tahuā'yan.” ¹³Ixlīcāna' chī huanli.
Ū'tza' ixlacasqui'nca palha'
nacāquilhni'ya' ti ta'a'ka'i' xalanī'n
nac Creta. Cacāhua'ni' jā nata'a'ka'i'
ti ta'a'kskāhui'nin, ē chuntza'
natacāxtlahua ixtalacapāstacni'ca'n.
¹⁴Chuntza' tzej nata'a'ka'i' tū
ixlicāna' ē jā cuenta natatlahua tū
xmān cāhuani israelitas. Jā cuenta
natatlahua ixtamāsu'yunca'n
xlaca'n ti tatalakaspi'ttāyani' tū
ixlicāna'.

¹⁵Na ixlacatinca'n ti ta'a'ka'i' ē
tze ixtalacapāstacni'ca'n, pō'ktu tze
masqui jā chuntza' chī ixtahui'latca'n
israelitas. Na ixlacatinca'n ti jā
ta'a'ka'i', jā tū tū tze ixpālacata
jā tze ixtalacapāstacni'ca'n. Jāla
ta'a'tzī chī natalacsaca tū xatze.
¹⁶Xlaca'n tahuan ta'a'ka'i'ni' Dios, ē
talatlā'huan chī xlaca'n ti jā ta'a'ka'i'.
Lacxumpin xlaca'n ē jā takexmata.
Jāla tatlaha tū tze.

Tamāsu'yun tū ixlicāna'

2 Hui'x, tzej cacāmasu'yuni'
tū ixlicāna' lacxtim chī

māsu'yuni'ca'. ²Cacāhua'ni'
lakkōlu'n lilacatejtin
natalatā'kchoko ē tzej
natalacapāstaca tū natatlahua.
Lacatejtin natalatahui'la ē
tzej nata'a'ka'i'. Nacāpāxqui'
tachi'xcuhui't ē natatāyani' chī
natapātīni'n. ³Nā cacāhua'ni'
puscan ti lē'n quilhtamacuj
tzej natalatā'kchoko. Jā
catitalīchihuīna'nli ā'chā'tin ē jā
catitaka'chilh. Natamāsu'yu tū
tze. ⁴Chuntza' puscan ti jānal' lē'n
quilhtamacuj natamakscatxtunu'n
chī natapāxqui' ixkōlu'ca'n
ē ixcamana'ca'n.

⁵Natamakscatxtunu'n chī
lacatejtin natalatahui'la. Tzey
puscan natahuan. Tzej natatlahua
ixtascujūtca'n na ixchicca'n.
Natalakalhu'man ā'makapitzīn.
Natalakachi'xcuhui' ixkōlu'ca'n.
Palh chuntza' natatlahua, jā ti
chā'tin nalakapala ixtachihuīn Dios.

⁶Tzej nacāmālacapāstaquiya'
camana' natasca'ta chī jā
catitalhualh tū jā tze. ⁷Tzej
natalatā'kchokoya' ē chuntza'
camana' natamakscatxtuyān.
Tzej camāsu'yu' tū ixlicāna' ē
jā nakelhkamāna'na'. ⁸A'cxni'
māsu'yupā't, cuenta natlahua'ya'
ē jā nahua'na' catūhuālh
tū jā minī'ni'. Chuntza'
minquiclhaktzi'ca'n namāxana'n ē
jāla catimaclah tū nacāli'a'ksa'nān.

⁹Hui'xina'n ti xatastā'maka
tasācua' cacākexpa'tni'tit ē
cacālakachi'xcuhui'tit mimpatronca'n.
Jā cakelhtaxtoktīni'ntit. ¹⁰Jā
catitaya'tit tū ixa' mimpatronca'n.
Lilacatejtin calatā'kchokotit ē jā
catlahua'tit tū jā tze. Chuntza'

ā'makapitzin natalaktzi'n tze chi māsu'yucan ixpālacata Dios ti quiMakapūtaxtūnu'ca'n.

¹¹Līmāsu'yulh ixtalakalhu'mān Dios chi macamilh Jesucristo naquincāmakapūtaxtūyān quilipō'ktuca'n tachi'xcuhui't.

¹²Huā'mā' Jesucristo quincāmāsu'yuni'yān chi namakxtekāuj ixlipō'ktu tū Dios jā lakati. Tū talacasqui'n ti xalanī'n nac cā'quilhtamacuj, ū'tza' jā tze ē Dios jā lakati. Ū'tza' namakxtekāuj. Nā Jesucristo quincāmāsu'yuni'yān chi lilacatejtin natahui'layāuj ē chi tzej nalacapāstacāuj ē chi namākentaxtūyāuj ixtalacasqui'nīn Dios nac cā'quilhtamacuj. ¹³Chuntza' ixlacasqui'nca natalā'kchokoyāuj lihuan ka'lhīmā' nauj quiMakapūtaxtūnu'ca'n Jesucristo. A'cxni' namin ixquilhtamacuj Jesucristo, ka'tla' quilhtamacuj nahuan ē tzēhuanī't ē natasu'yu i'xkakana' Dios. ¹⁴Huā'mā' Jesucristo, ū'tza' ti ixa'cstu tamacamāstā'lh nanī ē chuntza' naquincālimakapūtaxtūyān. Chuntza' xatze nahuanāuj na ixlacatīn Dios ē natapa'ksini'yāuj Dios. Chuntza' naputzayāuj chī nalimakapāxuiyāuj Dios.

¹⁵Pō'ktu huā'mā', Tito, nacāmāsu'yuni'ya' xalanī'n nac Creta. Hui'x hua'chi xapuxcu', ē ū'tza' nacālimaktāya'ya' ti ta'a'ka'i' ē nā nacāquilhni'ya' ti jā tamākentaxtū. Jā namakxteka' nalakmaka'n ncan mintachihuīn.

Ixtascujūtca'n ti ta'a'ka'i'

3 Xlaca'n ti ta'a'ka'i',
cacāmālacapāstacui' chī

ixlacasqui'nca natalakachi'xcuhui' gobierno ē ā'makapitzin ti tamāpa'ksini'n. Natalexmatni' ē natalihui'li nacāmaktāya a'cxni' tatlahuamā'nalh tū tze. ²Cacāhua'ni' jā nata'a'ksa'n ā'chā'tin. Jā natalālīsitzī'ni'. Natalakalhu'man ē nacālakachi'xcuhui' ixlipō'ktuca'n tachi'xcuhui't masqui jā ta'a'ka'i'.

³Nalacapāstacāuj chī quina'n xapūla ixuanī'tauj. Jā tzej ixlacapāstacna'nāuj ē laxumpīn ixuanī'tauj. Ixquincāta'a'kskāhuī'yān. Xmān ixtlahuacu'tunāuj tū quimacnica'n i'squi'n. Ixtlahuatēlhayāuj tū jā tze ē ixlakca'tzalacanāuj. Jā ixcālaktzīncu'tunāuj ā'makapitzin ē nūn chā'tin ixquincātalaktzi'ncu'tunān.

⁴Dios māsu'yulh chī cālakalhu'man ē cāpāxqui' ixlipō'ktuca'n tachi'xcuhui't a'cxni' macamilh Jesucristo naquincāmakapūtaxtūyān. ⁵Masqui ixtlahuayāuj tū tze, jā ū'tza' quinticālimakapūtaxtūn Dios. Xla' quincāmakapūtaxtūyān ixpālacata quincāpāxqui'yān ē quincālakalhu'manān. Espīritu Santo quincāmaxqui'yān xasāsti' talacapāstacni'. Chuntza' lītasu'yu hua'chi lakche'kē'lh quintalacapāstacni'ca'n. Chuntza' hua'chi sāsti' tzucunī'tauj ē xasāsti' quilatamatca'n.

⁶Dios jā lakca'tzanli a'cxni' quincāmaxqui'n Espīritu Santo. Lhūhua' quincāmaxqui'n ixpālacata tū tlahualh quiMakapūtaxtūnu'ca'n Jesucristo.

⁷Dios quincālakalhu'manān ē quincāmāpānūni'n quincuentaca'n.

Chuntza' tzē naquincāmaxquī'yān
tū quila' nahuan ē ū'tza' tū jā
catilakspuṭli.

⁸Ixlīcāna' tū icuaniyān.
Iclacasqui'n lilacatejtin
nacāhuani'ya' xla'ca'n tī
ta'a'ka'i'ni't Dios natalihui'li
natatlahua tū tze. Tū
icuaniyān xatze ē nacāmaktāya
ixlīpō'ktuca'n tachi'xcuhi't.

⁹Cacātapānū'ni' tī xmān
talālīkelhasqui'ni' tū jā tū
ixtapalh ē tī quinapapana'ca'n.
Nā cacātapānū'ni' tī talālīsitzī'ni'
ē talālīquilhni' tū huanicu'tun
ixlīmāpa'ksin Moisés. Huā'mā' jā
tū līmacuaniyān. Jā tū ixtapalh.

¹⁰Maktin maktu'
calacaquilhni'yān chā'tin chi'xcu' tī
cāmāpāpitzī xla'ca'n tī ta'a'ka'i'ni'
Dios. Palh jā cuenta tlahua chī
lacaquilhni'ca, catantlakaxtuca.
¹¹Ca'tziya' ixlakta jā tzeya chi'xcu'
xla'. Masqui ca'tzī laclē'n, ā'chulā'
tlahua tū jā tze.

Tū xmān ixla' Tito

¹²A'cxni' na'icmacā'ni'yāchā'n
Artemas o Tíquico, nalihui'li'ya'
naquilakta'na' nac Nicópolis. A'ntza'
na'ictachoko a'cxni' lonknu'n.

¹³Cacāmaktāya' Zenas tī abogado
ē Apolos ixpālacata nataka'lhī
ixlīpō'ktu tū tamaclacasqui'n
natataya ixtejca'n. ¹⁴Ixlīpō'ktuca'n
tī ta'a'ka'i'ni' Dios catasca'tli
chī natatlahua tū tze ē chī
natamaktāya ā'makapitzin tī
ta'a'ka'i' ē tī tamaclacasqui'n
catūhuālh. Chuntza' jā xalhquitit
catitahuanli.

Saludos ē tasicua'lanālin ā'xmān

¹⁵Ixlīpō'ktuca'n tī tahu'i'lāna'lh
huā'tzā' tamacā'ni'yān saludos.
Nacāsaludarliya' ixlīpō'ktuca'n
quinamigosca'n tī quincāpāxquī'yān
ixpālacata a'ka'i'ni'yāuj Dios. Dios
cacāsicua'lanālin milipō'ktuca'n.
Amén.